VÁLVULAS DE MARIPOSA / BUTTERFLY VALVES

VÁLVULA DE MARIPOSA BIEXCÉNTRICA EN ACERO. WAFER PN16-25

DOUBLE ECCENTRIC BUTTERFLY VALVE. WAFER TYPE. WCB. NP16-25

VALVESEAL
valves & sealing solutions

TF-DE-BFV-W16-25

ISO 9001 BUREAU VERITAS Certification



CE · Ex · FIRE SAFE ISO 10497 · SIL

UTILIZACIÓN / *APPLICATION* :

Calefacción, geotermia, frío industrial, construcción naval, petroquímica.
Heating, geothermics, industrial cool, shipbuilding, petrochemical.

CARACTERÍSTICAS GENERALES / *GENERAL CHARACTERISTICS* :

Válvulas Wafer de doble excentricidad / *Double Offset wafer type design.*
Rango desde DN50 hasta DN400 / *Range from ND50 up to ND400* .
Cierre biidireccional / *Bidirectional with preferential flow indicated by the arrow.*
Estanqueidad 100% / *100% tightness.*
Palanca de 10 posiciones hasta DN150 / *10 positions handle with locking device up to ND150.*
Pletina montaje ISO 5211 / *ISO 5211 mounting pad.*
Pintura: primera capa de zinc Inorgánico, color gris, 10 micras de espesor- Pintura final resisitente al calor.
Color aluminio-plata RAL 1504 con 30 micras de espesor.
Paint: *Inorganic zinc rich premier, grey color, 10 microns thickness. Finish painting heat resisting aluminum . Silver color RAL 1504. 30 microns thickness..*

NORMATIVAS / *STANDARDS* :

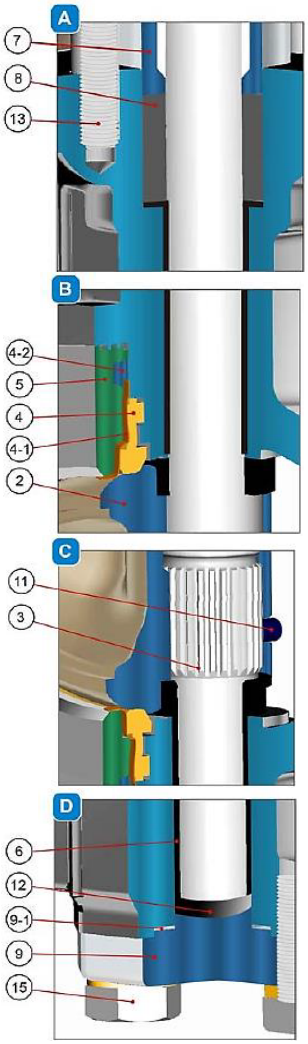
Diseño / *Design according to* : API 609.
Fabricación / *Manufacture according to* : ISO 9001: 2015.
Distancia entre caras / *Face to Face* : EN 558-1 Serie 20.
Montaje entre bridas / *Mounting between flanges* EN1092-1 PN25 or PN16.
Marcado según / *Marking according to* : MSS SP-25.
Pruebas de estanqueidad / *Tightness Test according to* : ISO 5208 Rate A.
Anti-fuego según / *Fire Safe according to* : ISO 10497 : 2010.
Directiva europea 2014/68/UE CE Nº 0035 Categoría de riesgo III Módulo H
EU directive 2014/68/EU CE Nº 0035. Risk Category III module H.
ATEX Group II Category 2 G/2D Zone 1 & 21. Zone 2 & 22 according to directive 2014/34/EU.
SIL2 according to IEC/EN 61508.

CONDICIONES DE SERVICIO / *WORKING CONDITIONS:*

Máxima presión de trabajo / *Maximum Working Pressure* : 25 bar.
Temperatura máxima de trabajo / *Maximum Working Temperature* : - 29 °C / + 210 °C.

MATERIALES / *CONSTRUCTION* :

No.	Pieza *Part*	Material *Material*
1	Cuerpo *Body*	ASTM A216 WCB
2	Disco *Disc*	ASTM A351 CF8M
3	Eje *Shaft*	ASTM A564 630
4	Asiento *Seat*	PTFE filled with 15% Graphite
4-1	Asiento Metálico *Metal Seat*	Inconel 718
4-2	Junta *Gasket*	Graphite
5	Retén *Retainer*	ASTM A351 CF8
6	Cojinete *Bushing*	PTFE + AISI 316
7	Prensa *Gland*	ASTM A351 CF8
8	Empaque Prensa *Gland Packing*	Graphite
9	Tapa *Bottom Cover*	ASTM A216 WCB
9-1	Junta Tapa *Bottom Cover Gasket*	Graphite
10	Horquilla *Yoke*	ASTM A216 WCB
11	Perno tope *Stop Stud*	ASTM A193 Gr B8M
12	Placa Bloqueo *Lock Plate*	PTFE + 15% Graphite + AISI 316
13	Perno *Stud*	ASTM A193 Gr B8
14	Tuerca *Nut*	ASTM A194 Gr B
15	Tornillo *Bolt*	ASTM A193 Gr B8



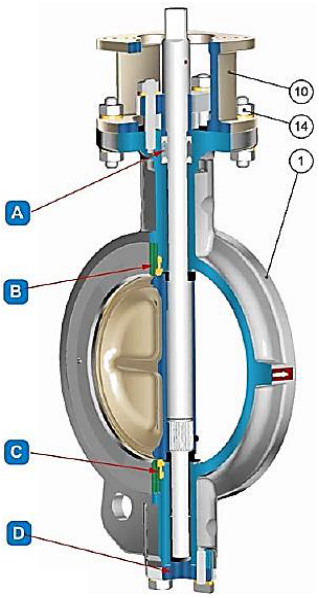
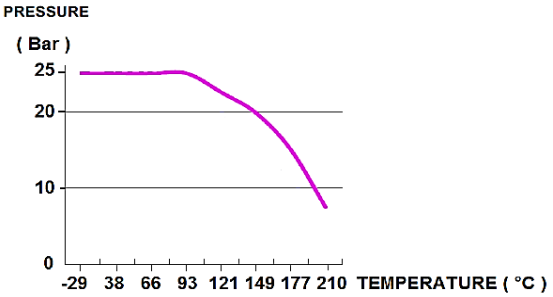


GRÁFICO PRESIÓN / TEMPERATURA:
PRESSURE / TEMPERATURE CHART:



Las especificaciones del producto están sujetas a modificaciones sin previo aviso. *The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice.*

VALVESEAL, S.L. C/ Ronda Maiols, 1 Edificio BMC Pta 3ª Of.328. 08192 Sant Quirze del Vallés (Barcelona) -Spain. Telf./*Phone* +34 937701960 - Email valveseal@valveseal.es
C/ Fuente de la apretura, 23. 28694 Chapineria (Madrid) - Spain. Telf. / *Phone* +34 910133362
www.valveseal.es

VÁLVULAS DE MARIPOSA / BUTTERFLY VALVES

VÁLVULA DE MARIPOSA BIEXCÉNTRICA EN ACERO. WAFER PN16-25

DOUBLE ECCENTRIC BUTTERFLY VALVE. WAFER TYPE. WCB. NP16-25

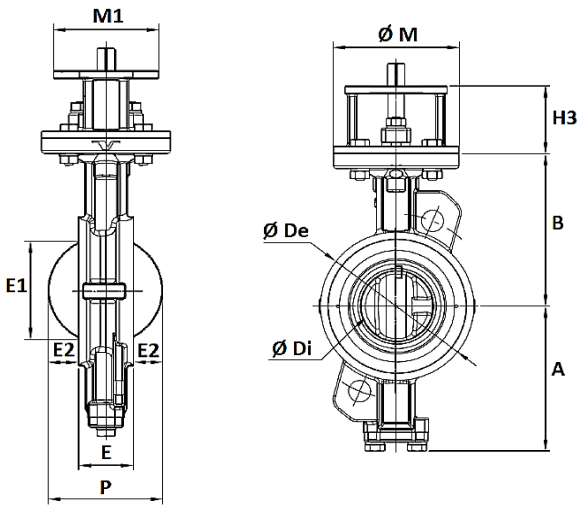
VALVESEAL
valves & sealing solutions

TF-DE-BFV-W16-25

The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice.

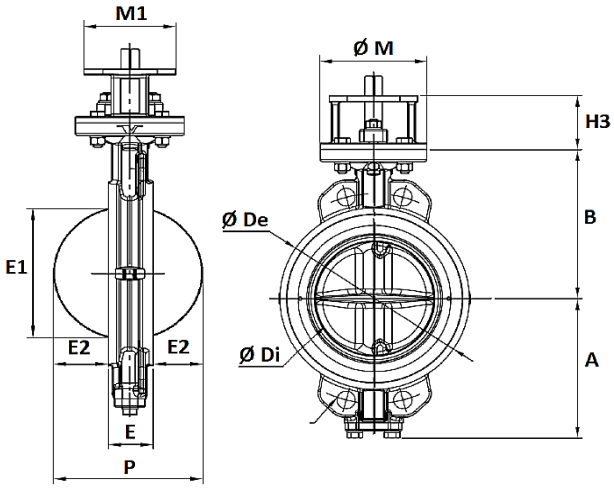
Las especificaciones del producto están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

DIMENSIONES / *DIMENSIONS* : DN50 - DN150



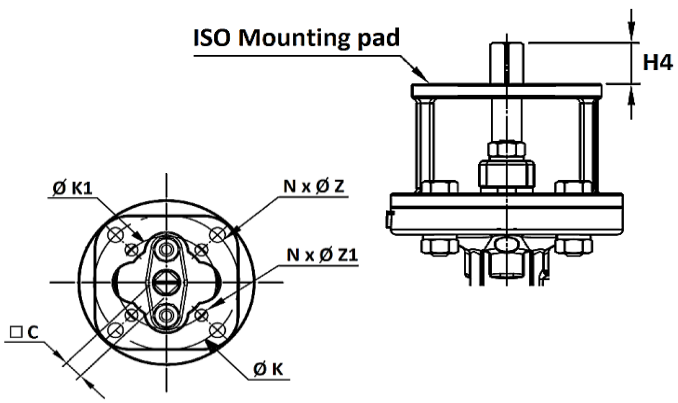
DN *ND*	E	A	B	ØM	H3	M1	P	E1	E2	ØDe	ØDi	Min Pipe Diameter	Peso *Weight*
50	43	99	118	90	60	70	47	49,5	2	92	37	49	3,90
65	46	110	125,0	90	60	70	76	62,3	15	108	63	62	4,50
80	47	128	140	125	70	102	91	65,9	22	126	78	78	7,00
100	53	150	157	125	70	102	103	93	25	153	95	93	9,00
125	57	163	170	125	70	102	129	120	36	184	118	120	12,00
150	56	176	185	125	70	102	156	149	50	212	143	149	13,50

DIMENSIONES / *DIMENSIONS* : DN200 - DN400



DN *ND*	E	A	B	ØM	H3	M1	P	E1	E2	ØDe	ØDi	Min Pipe Diameter	Peso *Weight*
200	62	206	220	150	80	125	202	196	70	268	187,6	196	22,00
250	68	238	260	150	80	125	248	243	90	326	235,5	243	32,00
300	78	269	290	175	100	160	290	289	106	375	282	289	48,00
350	78	306	326	175	100	160	328	329	125	416	322	329	66,00
400	102	342	370	210	120	195	382	377	140	476	371	377	107,00

DIMENSIONES EJE Y PLETINA ISO / *DIMENSIONS ISO MOUNTING PAD & STEM:*



DN *ND*	C	H4	ISO	ØK	N x ØZ	ØK1	ISO1	N x ØZ1
50	11	18	F07	70	4 X 8	50	F05	4 X 6
65	11	18	F07	70	4 X 8	50	F05	4 X 6
80	14	23	F10	102	4 X 10	70	F07	4 X 8
100	14	23	F10	102	4 X 10	70	F07	4 X 8
125	17	23	F10	102	4 X 10	70	F07	4 X 8
150	17	23	F10	102	4 X 10	70	F07	4 X 8
200	19	28	F12	125	4 X 12	102	F10	4 X 10
250	22	28	F12	125	4 X 12	102	F10	4 X 10
300	27	37	F14	140	4 X 16	125	F12	4 X 12
350	27	37	F14	140	4 X 16	125	F12	4 X 12
400	36	47	F16	165	4 X 22	140	F14	4 X 16

VALVESEAL, S.L. C/ Ronda Maiols, 1 Edificio BMC Pta 3ª Of.328. 08192 Sant Quirze del Vallés (Barcelona) -Spain. Telf./*Phone* +34 937701960 - Email valveseal@valveseal.es
C/ Fuente de la apretura, 23. 28694 Chapineria (Madrid) - Spain. Telf. / *Phone* +34 910133362
www.valveseal.es

VÁLVULA DE MARIPOSA BIEXCÉNTRICA EN ACERO. WAFER PN16-25

DOUBLE ECCENTRIC BUTTERFLY VALVE. WAFER TYPE. WCB. NP16-25

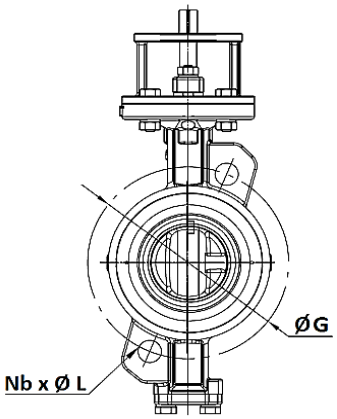
VALVESEAL
valves & sealing solutions

TF-DE-BFV-W16-25

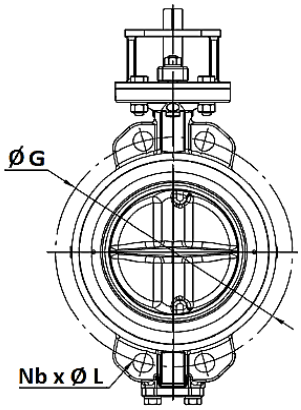
The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice.
Las especificaciones del producto están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

DIMENSIONES / *DIMENSIONS* : **BRIDAS DIN PN16** / *FLANGES DIN PN16*

DN 100 – 150



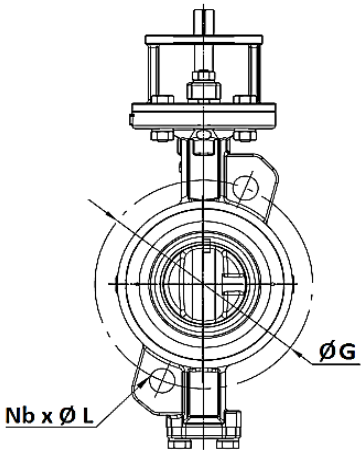
DN 200 - 300



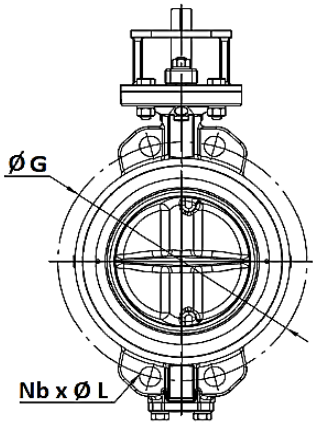
DN *ND*	ØG	Nb x ØL
50	125	2 X 18
65	145	2 X 18
80	160	2 X 18
100	180	2 X 18
125	210	2 X 18
150	240	2 X 22
200	295	4 X 22
250	355	4 X 26
300	410	4 X 26

DIMENSIONES / *DIMENSIONS* : **BRIDAS DIN PN25** / *FLANGES DIN PN25*

DN 50 – 150



DN 200 - 400



DN *ND*	ØG	Nb x ØL
50	125	2 X 18
65	145	2 X 18
80	160	2 X 18
100	190	2 X 22
125	220	2 X 26
150	250	2 X 26
200	310	4 X 26
250	370	4 X 30
300	430	4 X 30
350	490	4 X 33
400	550	4 X 36

VALVESEAL, S.L. C/ Ronda Maiols, 1 Edificio BMC Pta 3ª Of.328. 08192 Sant Quirze del Vallés (Barcelona) -Spain. Telf./*Phone* +34 937701960 - Email valveseal@valveseal.es
C/ Fuente de la apretura, 23. 28694 Chapineria (Madrid) - Spain. Telf. / *Phone* +34 910133362
www.valveseal.es